

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 645

[2002/35145]

**21 DECEMBER 2001. — Decreet houdende tweede aanpassing van de Middelenbegroting
van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001 (1)**

Het Vlaamse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De raming van de niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap voor de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

| (in miljoen BEF) | | |
|------------------|-----------------|----------------|
| Aanpassingen | Vermeerderingen | Verminderingen |
| | 715,0 | 190,0 |

Art. 2. De raming van de niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 2001, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

| (in miljoen BEF) | | |
|------------------|-----------------|----------------|
| Aanpassingen | Vermeerderingen | Verminderingen |
| | 3 323,7 | 416,1 |

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 21 december 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De Vlaamse Minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

—
Nota

(1) *Zitting 2001-2002*

Stukken. Ontwerp van decreet, 18 - nr. 1. — Verslag, 18 - nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 18 - nr. 3.

Handelingen. Bespreking en aanneming : vergaderingen van 20 december 2001.

—
TABEL

| (in miljoen BEF) | | | | | | | |
|------------------|-------|----|---|-------|----------------|---------------|------------|
| CODE | ART | OS | TEKSTEN | NA BC | VERMEER-DERING | VERMIN-DERING | AANGE-PAST |
| | | | Departement 2 AZF | | | | |
| | | | Organisatieafdeling 24 ABAFIM | | | | |
| | | | PROGRAMMA 10 Algemene financiële logistiek | | | | |
| 01 | 36.01 | AO | Heffingen leegstand en verkrotting | 330,0 | 50,0 | 0,0 | 380,0 |
| | | | PROGRAMMA 40 Rechtreeksche schuld | | | | |
| 01 | 26.03 | AO | Rente in het kader van een autonoom kas- en schuldbheer | 541,0 | 665,0 | 0,0 | 1206,0 |

| CODE | ART | OS | TEKSTEN | NA BC | VERMEER-DERING | VERMIN-DERING | AANGE-PAST |
|------|-------|----|--|----------|----------------|---------------|------------|
| | | | PROGRAMMA 80 Indirecte schuld | | | | |
| 01 | 26.09 | AO | Door de VHM verschuldigd aandeel in rente-lasten van leningen aangegaan door de VHM | 675,7 | 0,0 | 190,0 | 485,7 |
| | | | Totaal code 01 | | 715,0 | 190,0 | |
| | | | Departement 5 EWBL | | | | |
| | | | Organisatieafdeling 51 Administratie Economie | | | | |
| | | | PROGRAMMA 20 Economisch ondersteuningsbeleid | | | | |
| 03 | 66.40 | AO | Terugstorting vanuit het FEER-MGO | 0,0 | 1 000,0 | 0,0 | 1 000,0 |
| | | | Departement 6 LIN | | | | |
| | | | Organisatieafdeling 69 Diensten Secretaris-generaal | | | | |
| | | | PROGRAMMA 90 Algemene uitgaven | | | | |
| 03 | 66.30 | AO | Terugstorting vanuit het VIF | 0,0 | 300,0 | 0,0 | 300,0 |
| | | | Departement 8 Interdepartementale ontvangst | | | | |
| | | | Organisatieafdeling 83 gewestaangelegenheden | | | | |
| | | | Programma 30 Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig voor gewestaangelegenheden | | | | |
| 03 | 26.02 | AO | Nalatigheidsintresten op gewestbelastingen | 356,9 | 87,9 | 0,0 | 444,8 |
| 03 | 36.01 | AO | Gewestelijke belastingen | 20 369,7 | 0,0 | 416,1 | 19 953,6 |
| 03 | 69.01 | AO | Successierechten | 21 339,5 | 1 935,8 | 0,0 | 23 275,3 |
| | | AO | Totaal code 03 | | 3 323,7 | 416,1 | |
| | | AO | Algemeen totaal | | 4 038,7 | 606,1 | |
| | | AO | Netto aanpassing | | 3 432,6 | | |

AO = algemene ontvanst ART = artikel

CODE = 01 = gemeenschappelijke aangelegenheden

CODE = 03 = gewestaangelegenheden

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2002 — 645

[2002/35145]

21 DECEMBRE 2001. — Décret portant second ajustement du budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2001 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'estimation des recettes non affectées des organes et services de la Communauté flamande, pour l'année budgétaire 2001, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

| Ajustements | Suppléments | Réductions |
|-------------|-------------|------------|
| | 715,0 | 190,0 |

Art. 2. L'estimation des recettes non affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par l'article 39 de la Constitution, pour l'année budgétaire 2001, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

| | | | (en millions de francs) |
|-------------|-------------|------------|-------------------------|
| Ajustements | Suppléments | Réductions | |
| | 3 323,7 | 416,1 | |

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 21 décembre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

—
Note

(1) *Session 2001-2002*

Documents. — Projet de décret, 18 - n° 1. — Rapport, 18 - n° 2. — Texte adopté en séance plénière, 18 - n° 3.
Annales. Discussion et adoption : séances du 20 décembre 2001.

—
TABLEAU

| (en millions de francs) | | | | | | | |
|-------------------------|-------|----|---|-------------|------------|-----------|---------|
| CODE | ART | NR | LIBELLES | Après CB | Supplément | Réduction | Ajusté |
| | | | Département 2 Affaires générales et Finances | | | | |
| | | | Division organique 24 Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière | | | | |
| | | | Programme 10 Logistique financière générale | | | | |
| 01 | 36.01 | RG | Redevances visant à lutter contre l'inoccupa- tion et le délabrement | 330,0 | 50,0 | 0,0 | 380,0 |
| | | | Programme 40 Dette directe | | | | |
| 01 | 26.03 | RG | Intérêt dans le cadre de la gestion autonome de trésorerie et de dettes | 541,0 | 665,0 | 0,0 | 1206,0 |
| | | | Programme 80 Dette indirecte | | | | |
| 01 | 26.09 | RG | Partie des charges d'intérêt à supporter par la V.H.M. (Société flamande du Logement) d'emprunts contractés par le V.H.M. | 675,7 | 0,0 | 190,0 | 485,7 |
| | | | Total code 01 | | 715,0 | 190,0 | |
| | | | Département 5 Economie, Emploi, Affaires intérieures, Agri- culture | | | | |
| | | | Division organique 51 Administration de l'Economie | | | | |
| | | | Programme 20 Politique de soutien à l'économique | | | | |
| 03 | 66.40 | RG | Remboursement du Fonds d'Expansion écono- mique et de Reconversion régionale moyennes et grande entreprises | 0,0 | 1 000,0 | 0,0 | 1 000,0 |
| | | | Département 6 Environnement et Infrastructure | | | | |

| CODE | ART | NR | LIBELLES | Après CB | Supplément | Réduction | Ajusté |
|------|-------|----|---|-------------|------------|-----------|----------|
| | | | Division organique 69 Services du Secrétaire général | | | | |
| | | | Programme 90 Dépenses générales | | | | |
| 03 | 66.30 | RG | Remboursement du Fonds flamand d'Infrastruc-ture | 0,0 | 300,0 | 0,0 | 300,0 |
| | | | Département 8 Recettes interdépartementales | | | | |
| | | | Division organique 83 Matières régionales | | | | |
| | | | Programme 30 Recettes générales relatives à des matières régionales provenant de l'autorité fédérale | | | | |
| 03 | 26.02 | RG | Intérêts moratoires relatifs aux impôts régio-naux | 356,9 | 87,9 | 0,0 | 444,8 |
| 03 | 36.01 | RG | Impôts régionaux | 20 369,7 | 0,0 | 416,1 | 19 953,6 |
| 03 | 69.01 | RG | Droits de succession | 21 339,5 | 1 935,8 | 0,0 | 23 275,3 |
| | | RG | Total code 03 | | 3 323,7 | 416,1 | |
| | | RG | Total général | | 4 038,7 | 606,1 | |
| | | RG | Ajustement net | | 3 432,6 | | |

RG = recette général ART = article

CODE = 01 = matières communes

CODE = 03 = matières régionales



N. 2002 — 646

[S — C — 2002/35185]

21 DECEMBER 2001. — Decreet tot wijziging van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het opschrift van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen wordt vervangen door wat volgt : « decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg ».

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 2. Dit decreet regelt de bescherming van de in het Vlaamse Gewest gelegen landschappen, de instandhouding, het herstel en het beheer van beschermd landschap, en stelt maatregelen vast voor de bevordering van de algemene landschapszorg. »

Art. 4. In artikel 3, 2°, van hetzelfde decreet, worden na de woorden « historisch permanent grasland : » de woorden « is een halfnatuurlijke vegetatie bestaande uit » ingevoegd.

Art. 5. Aan artikel 3 van hetzelfde decreet wordt een 7° toegevoegd die luidt als volgt :

« 7° algemene landschapszorg : het stimuleren van het behoud, het herstel en de ontwikkeling van cultuurhistorische, fysisch-geografische en esthetische landschapswaarden, alsook van de kleine landschapselementen, zoals gedefinieerd in artikel 2, 6°, van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. »

Art. 6. In artikel 6 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 wordt 4° vervangen door wat volgt :

« 4° een plan als bijlage dat de grenzen van het landschap, het relevant actueel gebruik van het geheel van de gronden en in voorkomend geval de voor het landschap karakteristieke gebouwen aangeeft. »;

2° § 3 wordt vervangen als volgt :

« Het besluit tot voorlopige bescherming kan de teeltkeuze van actueel agrarisch geëxploiteerde gronden niet beperken behoudens voor wat betreft :

1° historisch permanent grasland;